

Article 31 du Règlement

Nous ne devons jamais oublier, cependant, que l'invalidité touche tous les Canadiens où qu'ils vivent au sein de leurs familles et de leurs collectivités. L'Association canadienne pour l'intégration communautaire essaie de s'assurer que les déficients mentaux puissent vivre chez eux, fréquenter l'école locale et occuper un emploi. Nous devons avoir pour objectif de permettre aux personnes handicapées de prendre la place qui leur revient dans notre société.

Vouloir assurer l'indépendance et l'intégration des personnes handicapées est un dessein non seulement sensé sur le plan économique, mais qui respecte également les droits des citoyens et sert à promouvoir les valeurs politiques et sociales dont nous profiterons tous.

* * *

[Français]

LE REGRETTÉ CLAUDE MOUTON

M. Jean-Pierre Hogue (Outremont): Monsieur le Président, au nom de tous les Canadiens et Canadiennes, au nom de tous mes collègues de la Chambre et en mon nom personnel, je désire rendre hommage à un grand Canadien qui est décédé hier soir à l'âge de 61 ans.

Le passage de M. Mouton dans la vie sportive et sociale des Québécois et Québécoises ne pourra jamais être oublié. Samedi soir dernier, je le voyais encore derrière le micro au Forum. Je disais à ma femme combien il était courageux.

[Traduction]

C'est avec beaucoup d'admiration pour lui et ce qu'il a fait en notre nom à tous, que je le remercie.

[Français]

Je me fais le porte-parole de la Chambre pour offrir à sa femme et à ses enfants *our deepest sympathy*.

* * *

[Traduction]

**LE PREMIER MINISTRE DE
L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

M. Lawrence MacAulay (Cardigan): Monsieur le Président, je voudrais féliciter une ancienne collègue à la Chambre, Catherine Callbeck, qui a été lundi la première femme à être élue premier ministre d'une province au Canada.

Sous la direction de M^{me} Callbeck, l'équipe des libéraux a remporté aux élections une victoire écrasante avec 55 p. 100 des suffrages exprimés et 31 sièges à l'Assemblée législative. Le Parti libéral s'est distingué dans la

campagne par ses idées positives et son souci de l'avenir de notre pays.

Je félicite les nombreux députés de l'Assemblée législative de l'Île-du-Prince-Édouard. Dirigés depuis sept ans par un excellent gouvernement libéral, les habitants de l'Île peuvent encore compter pendant quatre ans sur une solide administration libérale.

Je sais que le premier ministre, M^{me} Callbeck, est à la hauteur du mandat extrêmement clair qui lui a été confié par le peuple.

* * *

LE DÉFICIT NATIONAL

Mlle Deborah Grey (Beaver River): Monsieur le Président, il y a deux jours, le Parti réformiste du Canada a publié le plan qu'il a dressé afin d'éliminer en trois ans le déficit fédéral et d'empêcher l'effondrement total de nos programmes sociaux.

Ce plan a été très bien accueilli par la presse. Le plan réformiste d'élimination du déficit en trois ans est fondé: 1) sur le principe de l'équité, c'est-à-dire que la réduction des dépenses fédérales devrait s'appliquer également à tous les grands domaines; 2) sur le principe de l'exemple; 3) sur le principe de la priorité, qui consiste à classer par ordre de priorité les dépenses au chapitre des programmes sociaux.

De 180 milliards de dollars en 1984, la dette est passée aujourd'hui à 460 milliards de dollars, tout cela parce que les conservateurs n'ont pas su gérer l'économie. Sur chaque dollar que paient les contribuables, 32c. vont au service de la dette, ce qui laisse seulement 68c. pour le financement des programmes et services gouvernementaux.

Le gouvernement dit qu'il a les mains liées, qu'il ne peut rien faire, que la réduction du déficit exige des modifications à la Constitution. Allons donc! À vrai dire, ni les conservateurs, ni les libéraux, ni les néo-démocrates n'ont de plan afin de réduire le déficit. En fait, ils ont l'intention d'augmenter les dépenses et d'accroître la dette.

Le Parti réformiste est dans notre pays le seul parti qui peut arrêter l'hémorragie et sauver les programmes de protection sociale.

* * *

LES TÉLÉCOMMUNICATIONS

M. Greg Thompson (Carleton—Charlotte): Monsieur le Président, le Canada vient de faire un beau coup. Les Canadiens devraient être fiers d'apprendre que la Financial Network Association a annoncé lundi qu'elle avait choisi Ottawa pour y établir son réseau intégré de données financières.